

# Guide de sélection et d'installation du Power-Pipe<sup>MD</sup> pour la construction existante

# Si vous avez des guestions additionnelles, n'hésitez pas à contacter RenewABILITY Energy au 1-877-606-5559

## A) Introduction

L'unité Power-Pipe MD pour la récupération de la chaleur des eaux de drainage

La technologie Power-Pipe MD de RenewABILITY Energy qui est en instance de brevet est un échangeur de chaleur constitué de composantes de plomberie standard : serpentin multiple en cuivre de type "L" du côté froid enroulé fermement autour d'un tuyau de drainage en cuivre « DWV ». Au moment où l'eau froide circule de bas en haut dans le serpentin multiple. l'eau chaude de drainage descend en formant un film mince autour de la paroi interne du tuyau de drainage. Cette conception contre-courant à serpentin multiple a pour effet de maximiser la quantité d'énergie récupérée de l'eau de drainage et de minimiser les pertes de pression. Le Power-Pipe MD est un dispositif passif d'économie d'énergie composé d'aucune pièce amovible et ne nécessitant aucun entretien. Sa fabrication de haute qualité lui assure une durée de vie de plus de 40 ans.

Compatibilité du Power-Pipe MD

Le Power-Pipe De est compatible avec tous les chauffes-eau disponibles sur le marché (e.g., gaz naturel, électricité, mazout, thermopompe, solaire, instantané, géothermie) ainsi que tous les matériaux de plomberie pour le drainage et l'eau potable.

# B) Sélection du modèle Power-Pipe<sup>MD</sup> approprié

### Diamètre

Les diamètres nominaux de la colonne de drainage et de l'unité Power-Pipe MD doivent être identiques. Dans le secteur résidentiel, on retrouve typiquement des diamètres de 2 ou 3 pouces. Le Power-Pipe MD est disponible avec un diamètre nominal de 2, 3, 4 ou 6 pouces.

## Longueur

Il est critique de mesurer la longueur totale disponible au niveau de la colonne de drainage existante (section continue et verticale). La longueur de l'unité recommandée sera égale à la longueur disponible soustraite de 5-1/4 pouces et arrondie à la baisse au modèle standard disponible le plus près. Si la longueur disponible le permet, nous recommandons une unité Power-Pipe<sup>MD</sup> de 60 pouces (cela nécessite une disponibilité de 65-1/4 pouces au niveau de la colonne de drainage pour une installation adéquate). Le Power-Pipe MD est disponible avec des dimensions variables, par incréments de 6 pouces (48", 54", 66", 72", etc.). Par contre, il n'est pas recommandé d'installer une unité plus courte que 30 pouces ou plus longue que 72 pouces.

# C) Évaluation de l'emplacement

### Orientation verticale

Il est impératif d'installer l'unité Power-Pipe<sup>MD</sup> en position VERTICALE. Si l'orientation de la colonne de drainage n'est pas orientée verticalement, des modifications de la plomberie existante seront nécessaires afin de procurer une orientation verticale à l'unité.

## Condition d'espacement

L'unité Power-Pipe MD et les connecteurs nécessitent un jeu approximatif de 3/8" sur toute la circonférence entre le tuyau de drainage et toute structure adjacente. Avec un jeu inférieur à 3/8", il est possible que le Power-Pipe MD ne puisse être installé correctement et qu'une reconfiguration de la colonne de drainage soit nécessaire.

# Support du tuyau de drainage

Si le Power-Pipe MD est couplé à une tuyauterie de drainage en fonte ou en cuivre, il est important d'utiliser des supports structuraux pour soutenir l'extrémité supérieure et inférieure (si nécessaire) pour la durée de l'installation. Sectionner une colonne de drainage en fonte ou en cuivre sans l'utilisation de support peut endommager le système de drainage. Pour tout type de colonne de drainage, il est recommandé de supporter l'extrémité située près du plafond de la salle dans laquelle est installée l'unité Power-Pipe MD.

©2008 RenewABILITY Energy

## D) Options de configuration

### Méthode d'installation privilégiée

Il est recommandé de raccorder le côté froid (côté serpentin) de l'unité Power-Pipe MD de façon à ce que la totalité de l'eau froide de la résidence circule à travers celle-ci, à l'exception du lavabo de cuisine. Cette configuration maximise la performance et les économies d'énergie. Avec la présence d'un adoucisseur d'eau, le Power-Pipe MD doit être raccordé en aval de ce dernier.

S'il n'est pas possible de raccorder la totalité de l'eau froide à travers le Power-Pipe MD tel que décrit ci-dessus, les alternatives #1 ou #2 suivantes sont suggérées. Ces deux alternatives procurent environ 75% du rendement de la méthode privilégiée décrite ci-dessus.

## Alternative #1

La première alternative recommandée consiste à faire passer l'alimentation en eau froide du chauffe-eau par le Power-Pipe<sup>MD</sup>.

### Alternative #2

La seconde alternative recommandée consiste à raccorder au Power-Pipe MD toute l'eau alimentant le côté froid de toutes les robinetteries de la résidence à l'exception du lavabo de la cuisine.

## E) Instructions d'installation

Il est important de bien lire les instructions suivantes avant de débuter l'installation de toute unité Power-Pipe MD.

#### Notes importantes

- Seulement une personne qualifiée devrait réaliser l'installation d'un Power-Pipe MD.
- Le Power-Pipe MD doit être installé en position verticale.
- Le Power-Pipe MD utilisé doit avoir le même diamètre nominal que la colonne de drainage.
- Le Power-Pipe MD n'est pas vendu avec les raccords pour le côté froid. L'installateur doit se procurer les raccords nécessaires compatibles avec la tuyauterie existante. L'ensemble Power-Pipe MD standard inclut 2 connecteurs côté drain : un connecteur Fernco MD pour l'extrémité inférieure et un connecteur ProFlex D pour l'extrémité supérieure.
- Le Power-Pipe MD peut être installé à n'importe quel niveau où se trouve une section verticale du drain de longueur suffisante et dans laquelle s'écoule de l'eau de drainage. Toutefois, il est recommandé d'installer le Power-Pipe<sup>MD</sup> au niveau le plus bas possible.
- Un mauvais branchement du côté eau froide peut résulter en une baisse importante de la performance et de l'économie d'énergie. Une opération à contre-courant (eau de drainage du haut vers le bas et eau froide du bas vers le haut) est impérative à l'atteinte de la performance maximale. L'ENTRÉE en eau froide doit être connectée collecteur INFÉRIEUR du Power-Pipe MD.

## Instructions

- 1. À partir du bas de la colonne de drainage, mesurer une distance de 4 pouces et marguer le point de référence. C'est le point INFÉRIEUR où le drain sera sectionné.
- 2. À partir du point de coupe INFÉRIEUR, mesurer une distance équivalente à la longueur du Power-Pipe MD et marquer ce deuxième point de référence. Il s'agit du point de coupe SUPÉRIEUR.
- 3. Sectionner le drain aux deux points de référence INFÉRIEUR et SUPÉRIEUR et retirer la section de la colonne de drainage.
- 4. Ébarber les extrémités des deux ouvertures.
- Mouiller l'intérieur du connecteur Fernco<sup>MD</sup> fourni et le glisser sur la section INFÉRIEURE du tuyau de drainage.
   Retirer la bande de serrage du connecteur ProFlex<sup>MD</sup>. Mouiller l'intérieur du connecteur ProFlex<sup>MD</sup> et glisser le côté le plus large sur la section SUPÉRIEURE du tuyau de drainage.
- 7. Desserrer la bande de serrage et la réinsérer sur le connecteur ProFlex MD.
- 8. Insérer l'extrémité SUPÉRIEURE du Power-Pipe MD à l'intérieur du connecteur ProFlex De te serrer les bandes de
- 9. Relever et insérer le connecteur Fernco<sup>MD</sup> sur l'extrémité INFÉRIEURE du Power-Pipe<sup>MD</sup> et serrer les attaches sur les deux connecteurs.
- 10. Raccorder l'entée d'eau froide au collecteur INFÉRIEUR du Power-Pipe MD.
- 11. Raccorder le collecteur SUPÉRIEUR du Power-Pipe MD au circuit d'alimentation en eau froide de la maison.
- 12. Vérifier et serrer toutes les connections.

#### Isolation

- Isoler la tuyauterie et les lignes d'alimentation afin de minimiser les pertes de chaleur et d'éliminer la
- RenewABILITY Energy recommande d'utiliser un isolant à banderole hélicoïdale ou équivalent.



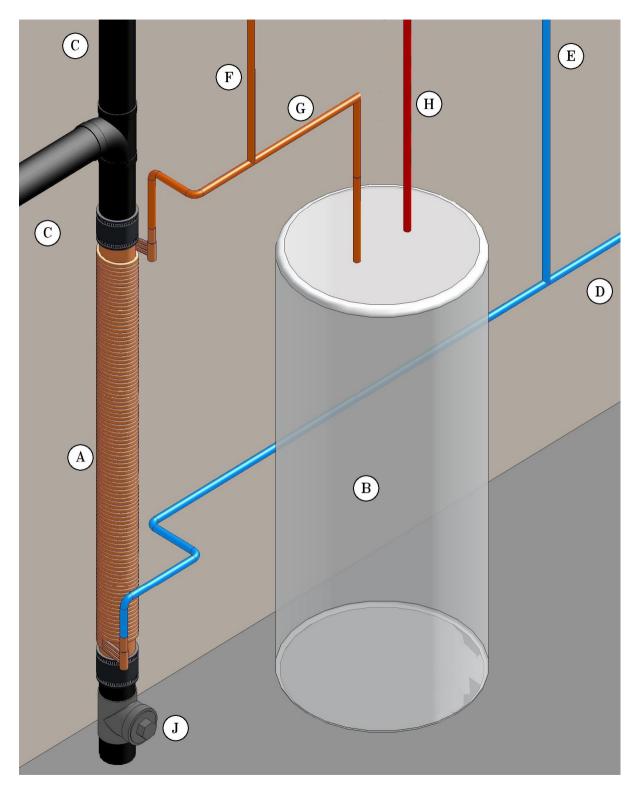


Figure 1: Configuration de la tuyauterie



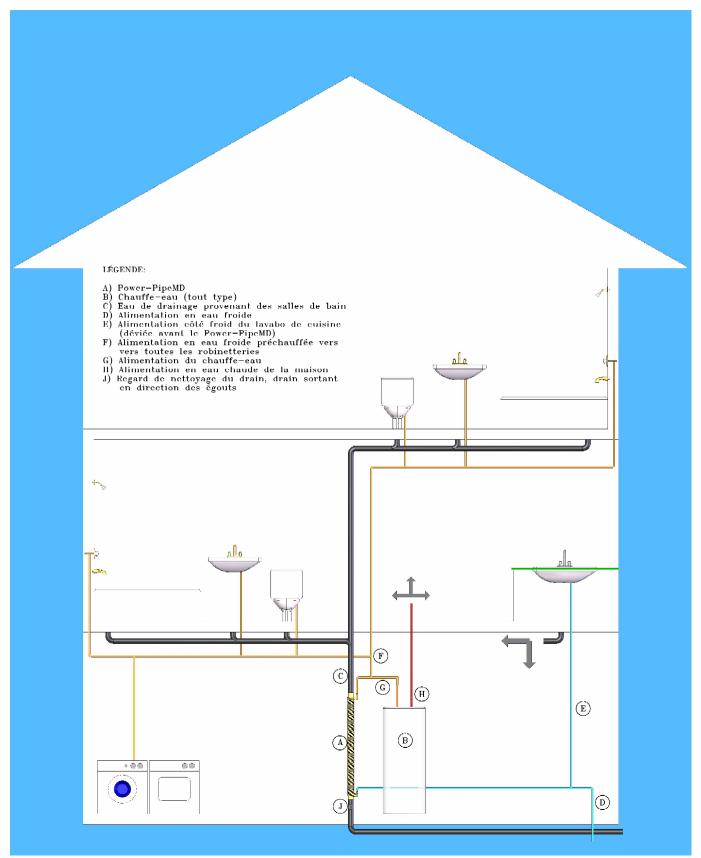


Figure 2: Configuration privilégiée pour l'installation d'un récupérateur de la chaleur des eaux de drainage Power-Pipe MD